

2005. március 10., csütörtök

ELNÖKSÉG: Janusz ONYSZKIEWICZ

*Aelnök*

Felszólal: Neil Parish, Margrietus van den Berg, Jan Mulder, Carl Schlyter, Ilda Figueiredo, María Esther Herranz García, Tabajdi Csaba Sándor, Johan Van Hecke, Albert Jan Maat, Erika Mann, Siiri Oviir, Mairead McGuinness, Bogdan Golik, Glattfelder Béla, David Martin, Jan Březina, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Robert Sturdy és Mariann Fischer Boel.

A vita lezárását követően, az Eljárási Szabályzat 108. cikkének (5) bekezdése alapján az alábbi állásfoglalási indítványt nyújtották be:

— Joseph Daul és Jean-Claude Fruteau, az AGRI bizottság nevében, a cukorpiac közös szervezésének következő reformjáról (B6-0147/2005).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.03.10-i jegyzőkönyv 7.10. pont

#### **4. Biogazdálkodás és élelmezés (vita)**

Jelentés, amelynek tárgya a biogazdálkodásra és élelmezésre vonatkozó európai cselekvési terv (2004/2202(INI)) – Mezőgazdasági és vidékfejlesztési bizottság.

Előadó: Marie-Hélène Aubert (A6-0039/2005)

Marie-Hélène Aubert előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Mariann Fischer Boel (a Bizottság tagja).

(Az ülést a 2004. március 11-i terrortámadások áldozataira történő megemlékezésre tekintettel 11.55-kor megszakították. Folytatására 12 órakor került sor.)

ELNÖKSÉG: Josep BORRELL FONTELLES

*Elnök*

#### **5. Megemlékezés a 2004. március 11-i madridi terrortámadások áldozatairól**

Az elnök a Parlament nevében megemlékezik a 2004. március 11-i madridi terrortámadások áldozatairól.

A Parlament egyperces csendet tart az áldozatok emlékére.

ELNÖKSÉG: Gérard ONESTA

*Aelnök*

#### **6. Biogazdálkodás és élelmezés (a vita folytatása)**

Felszólal: Michl Ebner, PPE-DE, María Isabel Salinas García, PSE, Witold Tomczak, IND/DEM, James Hugh Allister, független, Katerina Batzéli, Michael Henry Nattrass, Jean-Claude Martinez, Kathy Sinnott, James Nicholson és Mariann Fischer Boel.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.03.10-i jegyzőkönyv 7.3. pont

\*

\* \*

2005. március 10., csütörtök

Felszólal: John Bowis, aki sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy bizonyos, technikai eredetű zajok megzavarták az egyperces csendet (az elnök tudomásul veszi), és Robert Atkins, aki tiltakozik a szavazások órájának késedelmes kezdete miatt (az elnök azt feleli, hogy észrevételét továbbítja a plenáris ülésekkel foglalkozó szolgálathoz).

## 7. Szavazások órája

A szavazás eredményei részletesen (módosító indítványok, külön és részenkénti szavazatok stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt I. számú mellékletben találhatók.

### 7.1. Tervezés egy 2005-ös költségvetési évre vonatkozó költségvetési módosítás tekintetében \* (Az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya az Európai Parlament tervezése egy 2005-ös költségvetési évre vonatkozó költségvetési módosítás tekintetében (számozások kiigazítása) (2005/2034(BUD)) – Költségvetési Bizottság.  
Előadó: Anne Elisabet Jensen (A6-0048/2005)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: I. melléklet, 1. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0070)

### 7.2. Az 1/2005. sz. költségvetési módosítás tervezete \* (Az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya az Európai Unió 1/2005. sz. költségvetési módosításának tervezete a 2005-ös költségvetési évre (06876/2005 — C6-0052/2005 — 2005//2014(BUD)) – Költségvetési Bizottság.  
Előadó: Salvador Garriga Polledo (A6-0047/2005)

(Minősített többség)  
(A szavazás eredménye: I. melléklet, 2. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0071)

### 7.3. Biogazdálkodás és élelmezés (Az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya a biogazdálkodásra és élelmezésre vonatkozó európai cselekvési terv (2004/2202(INI)) – Mezőgazdasági és vidékfejlesztési bizottság.  
Előadó: Marie-Hélène Aubert (A6-0039/2005)

(Minősített többség)  
(A szavazás eredménye: I. melléklet, 3. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0072)